

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 April 2007
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики
Иран при Организации Объединенных Наций от 9 апреля
2007 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства и в связи с письмами Постоянного наблюдателя Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций от 14 сентября 2006 года и 7 марта 2007 года (соответственно, S/2006/745 и S/2007/128) и приложениями к упомянутым письмам, а также письмом Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2006 года (A/61/620-S/2006/949) имею честь заявить, что Исламская Республика Иран категорически отвергает необоснованные претензии Объединенных Арабских Эмиратов, касающиеся иранских островов Абу-Муса, Большой Томб и Малый Томб, и вновь заявляет, что эти острова являются неотъемлемой и исконной частью территории Ирана и что содержание приложений к упомянутым письмам относительно этих иранских островов является полностью беспочвенным и не имеет какой-либо юридической силы.

Исламская Республика Иран по-прежнему считает, что сохранение позитивных и конструктивных отношений между правительством Ирана и соответствующими должностными лицами Объединенных Арабских Эмиратов приведет к расширению двусторонних отношений между двумя странами в различных областях и будет содействовать устранению каких-либо недоразумений в отношениях между двумя странами относительно осуществления меморандума о взаимопонимании 1971 года между Исламской Республикой Иран и Шарджей относительно иранского острова Абу-Муса.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) М. Джавад Зариф

